新春講演会の概要が決まりました

日　時　平成14年1月13日(日)
場　所　月潟村農村環境改善センター
講　師　女優「中村メイ子」さん

※なお、今回から入場希望者の公平的な確保を図る等から入場は有料とさせて頂きます。
（1人300円を予定）
詳細は次号で掲載します。

「多面的機能シンポジウム」を開催します

西蒲原地域農業の『多面的機能』について、地域の皆さんとともに考えたいと思います。ご家族、ご近所の方をお誘い合わせてご来場下さい。

とき　12月1日(土)
　　午後1時半～5時
ところ　吉田町産業会館
　　（入場無料）
内　容
ビデオ上映、基調講演
（新大農学部教授　伊藤忠雄氏）
アトラクション（龍神太鼓）
パネルディスカッション
（委員として、月潟村長参加）
主　催　西蒲原農業水利事務所
（☎0256－73－3101）

寄附をありがとう

このたび
近藤一彌さん
より御寄付をいただきました。社会福祉等に有効に活用させていただきます。

取り壊した家屋は届出を！

固定資産税（土地、家屋）は毎年1月1日を基準日として、その資産の所得者に課税されています。

土地は登記簿により、また、新・増改築家屋（居宅・店舗・車庫・作業場など）は家屋調査により確認し、その評価額をもとに税額が計算されます。

新・増築の際や老朽化・災害等のために、一部または全部を取り壊した場合は、早めに総務課税務係にお知らせ下さい。届出された場合は、家屋の固定資産税は翌年から減額されます。

なお、家屋調査（税務係職員による）の際に確認をした家屋については届出はいりません。

詳細は、役場総務課税務係までお問い合せください。

ハザー先生の ワンポイントレッスン!!

Lessen 2　～お買い物～

：Hello, I would like a drink please.
（こんにちは！　何か飲み物ちょうだい。）
：Okay. Here you go.
（ここにあるよ！）
：Thank you. How much is this?
（ありがとう。これは、いくら？）
：One dollar ($1.00). Thank you. Have a nice day!
（130円だよ。ありがとうございました。）

広域情報ネットワーク

にいがた冬・食の陣（食市座）
○日本海の幸・地酒・米等の恵まれた食をテーマにいろいろなプランや期間限定メニューを提供します。
▼12／1～3／31
□食の陣実行委員会
☎2222－6667

かもんカモねぎまつり
○カモ汁レストラン、物産品販売など。
▼12／2
□潟東村産業課
☎0256－86－3111

寒梅の里小須戸町寒梅まつり
○日本の正月に欠かせない寒梅の展示・即売会。
□花とみどり館
☎0250－38－5430

村の契約状況

▽**契約名**
月潟村第1処理分区汚水菅渠築造工事（第33工区－47路線）
●契約年月日
平成13年10月3日
●契約金額　4，148千円
●契約相手
月潟村　青柳建設(株)

▽**契約名**
月潟村第1処理分区汚水菅渠築造工事（第34工区－47、48、49路線）
●契約年月日
平成13年10月3日
●契約金額　17，325千円
●予定価格　17，536千円
●契約相手
月潟村　青柳建設(株)

▽**契約名**
月潟村第1処理分区汚水菅渠築造工事（第35工区－1、2路線）
●契約年月日
平成13年10月3日
●契約金額　7，770千円
●予定価格　7，875千円
●契約相手
巻町　佐藤建設(株)

▽**契約名**
月潟村第1処理分区汚水菅渠築造工事（第36工区－2路線）
●契約年月日
平成13年10月3日
●契約金額　20，790千円
●予定価格　20，895千円
●契約相手
巻町　(株)水倉組巻支店

▽**契約名**
遊歩道施設設置（第5工区）工事
●契約年月日
平成13年10月3日
●契約金額　15，540千円
●予定価格　15，540千円
●契約相手
中之口村　(株)宮川組

▽**契約名**
第13号消雪パイプ配管工事（第2工区）
●契約年月日
平成13年10月3日
●契約金額　6，720千円
●予定価格　6，720千円
●契約相手
中之口村　(株)本田工業

▽**契約名**
第7号消雪用削井工事
●契約年月日
平成13年10月3日
●契約金額　9，240千円
●予定価格　9，398千円
●契約相手
新津市　大和開発興業(株)

▽**契約名**
集道3号道路測量設計業務委託
●契約年月日
平成13年10月3日
●契約金額　5，565千円
●予定価格　5，985千円
●契約相手
三条市　(株)あさひ測量設計事務所

▽**契約名**
集道第1号道路改良工事（第1工区）
●契約年月日
平成13年10月30日
●契約金額　8，138千円
●予定価格　8，505千円
●契約相手
月潟村　青柳建設(株)

▽**契約名**
集道第1号道路改良工事（第2工区）
●契約年月日
平成13年10月30日
●契約金額　9，450千円
●予定価格　9，550千円
●契約相手
中之口村　(株)宮川組

▽**契約名**
月潟村第1処理分区汚水菅渠築造工事（第37工区－68、69－2、71－1・2路線）
●契約年月日
平成13年10月30日
●契約金額　11，445千円
●予定価格　12，495千円
●契約相手
月潟村　(株)原甚建設

相談所開設日

◇**合同相談**
（行政・心配ごと）
12月11日(火)

◇**心配ごと相談**
11月20日(火)
11月27日(火)
12月4日(火)

交通事故発生状況（10月中）

	発生件数	死者数	傷者数
白根署管内	31	0	42
月潟村	2	0	2

役場のしごと紹介します

「税務係」

国や地方公共団体は、生活に欠かすことのできない仕事をしています。その仕事をするために必要な費用を税金という形でまかなっています。

私たちの税金には国に納付する「国税」と地方公共団体に納付する「地方税」があり地方税はさらに県に納付する「県税」と市町村に納付する「市町村民税」（主に住民税・固定資産税・国民健康保険税）に分けられます。現在国税と地方税合せて50種類もの税金があります。

市町村の仕事は日常生活に結びついた身近なものばかりですから多くの住民がそれぞれの負担能力に応じて分担し合うことになっています。そこで村の税務係は、住民税や固定資産税などの税金を計算して、個人に通知し、税金を徴収（納税）する仕事を行っています。又、村が適正な課税を行うために村内に住所のある人は原則として申告書を提出していただくことになっています。そのため一定の期間内に申告相談を受ける重要な仕事も行っています。